

Discours direct et Indirect

Les types de phrases :

| | |
|---|---|
| Phrase déclarative (sujet .) → | Que |
| Phrase impérative (verbe . / !) | De + verbe à l'infinitif |
| Phrase interrogative (Est- ce qui ?) → | Si |
| Phrase Interrogative (Qu'est-ce- que?) → | Ce que <i>le qui</i> |
| Phrase interrogative totale (Où ,pourquoi, comment, combien, quel, qui, quand, où...)+ verbe+sujet ?) → | Où , pourquoi, comment, combien, quel, qui, quand, où...) + sujet + verbe |
| Phrase interrogative partielle (verbe +sujet ?) → | Si +sujet +verbe |

2. Pronoms :

| | |
|-----------------------|--------------------------|
| Je (ma , mon , mes) | Il /Elle (sa, son, ses) |
| Tu (ta , ton , tes) | Je (ma, mon, mes) |
| Nous (notre, nos) | Ils /Elles (leur, leurs) |
| Vous(votre ,vos) | Nous (notre /nos) |

3. Les indicateurs de temps :

| | |
|-------------------------------------|-------------------------|
| Hier | La veille ^{jj} |
| Aujourd'hui | Ce jour-là |
| Demain | Le lendemain |
| La semaine <u>passée = dernière</u> | La semaine précédente |
| La semaine prochaine | La semaine suivante |
| Ce matin | Ce matin-là |
| Ce mois | Ce mois -là |

Le discours direct et indirect

Les types de phrases :

| | |
|---|---|
| Phrase déclarative (sujet .) → | Que |
| Phrase impérative (verbe . / !) | De + verbe à l'infinitif |
| Phrase interrogative (Est- ce qui ?) → | Si |
| Phrase interrogative (Qu'est-ce- que?) → | Ce que |
| Phrase interrogative totale (Où ,pourquoi, comment, combien, quel, qui, quand, où...)+ verbe+sujet ?) → | Où , pourquoi, comment, combien, quel, qui, quand, où...) + sujet + verbe |
| Phrase interrogative partielle (verbe +sujet ?) → | Si +sujet +verbe |

2. Pronoms :

| | |
|-----------------------|--------------------------|
| Je (ma , mon , mes) | Il /Elle (sa, son, ses) |
| Tu (ta , ton , tes) | Je (ma, mon, mes) |
| Nous (notre, nos) | Ils /Elles (leur, leurs) |
| Vous(votre ,vos) | Nous (notre /nos) |

2. Les indicateurs de temps :

| | |
|-------------------------------------|-----------------------|
| Hier | La veille |
| Aujourd'hui | Ce jour-là |
| Demain | Le lendemain |
| La semaine <u>passée = dernière</u> | La semaine précédente |
| La semaine prochaine | La semaine suivante |
| Ce matin | Ce matin-là |
| Ce mois | Ce mois -là |

Discours direct et indirect

Activité 1 : Mets les phrases suivantes au discours indirect en employant l'infinitif.

"Ne jette pas les ordures par terre." ordonne le père à son fils.

> de ne pas jeter

Elle m'a recommandé : "Faites bien attention."

Elle m'a recommandé de faire attention

Je t'avais bien prévenu : "Méfie-toi de lui."

> Je t'avais bien prévenu de te méfier de lui

"Monsieur, faites du sport et mangez plus légèrement", conseilla le médecin à son malade.

> Le médecin conseilla à son malade de faire du sport

Il me conseille : "Lisez quelques lignes à haute voix tous les jours."

> Il me conseille de lire quelques lignes

exercice 2 : Mets les phrases suivantes au discours indirect :

Le père promet à sa fille : "On ira ensemble à Venise le mois prochain."

> Le père promet à sa fille qu'il ira ensemble à Venise le mois suivant

L'employé répond au voyageur : "Je peux vous réserver une place dans le train de 16h30."

> L'employé a répondu au voyageur qu'il peut nous réserver

Michèle téléphone à son ami : "J'ai enfin obtenu mon permis de conduire la semaine passée."

> Michèle a téléphoné à son ami qu'il a obtenu son permis la semaine précédente

Les touristes expliquent à l'agent de police : "Nous ne savons pas comment rentrer à cet hôtel."

> Les touristes ont expliqué à l'agent de police qu'ils ne savent pas comment rentrer à cet hôtel

exercice 3 : Transforme les phrases suivantes du discours direct au discours indirect :

"Que faites-vous ?" nous demande le professeur.

ce que nous faisons

me demande : « Pourquoi est-il absent ? »

ils me demandent pourquoi il est absent

L'élève demande à son camarade : « Est-ce que tu peux me prêter ton stylo ? »

si il peut lui prêter son stylo

"Qu'est-ce que vous désirez ?" demande le garçon à la cliente.

ce que nous désirons

"As-tu terminé tes révisions ?" demande le fils à sa mère.

si elle a terminé ses révisions

"Par où sort-on de cette maison ?" me demande mon ami.

par où on sort de cette maison

Activité 1 Transpose les phrases suivantes au discours indirect.

- Elle ajouta : 'Elle est très gentille'.
 Elle ajouta ... qu'elle était très gentille
- 'Comment t'appelles-tu ?' me demande le professeur.
 professeur me demande ... comment qu'il m'a appelée
- 'Que voulez-vous ?' m'avait demandé le commerçant.
 commerçant m'avait demandé ... ce qu'il voulait de nous
- 'Viendras-tu avec nous à la plage ?' me demanda Chantal.
 Chantal me demanda ... si j'allais avec elle à la plage
- 'Suivez son exemple !', disait notre professeur.
 notre professeur disait ... de suivre son exemple
- 'Je ne veux pas de cet argent', avais-je ajouté.
 j'avais ajouté ... que je ne voulais pas de cet argent
- 'Je m'étais perdu', lui racontai-je, pour expliquer mon retard.
 lui racontai ... que je m'étais perdu à lui raconter, pour expliquer mon retard
- 'J'ai épousé la fille de mon patron', ai-je déclaré à mon ami.
 j'ai déclaré à mon ami ... que je l'avais épousé de mon patron
- 'Pars !' cria mon père.
 mon père cria ... qu'il voulait que j'y aille
- 'Tu as trop de travail,' m'a-t-il dit.
 m'a dit ... qu'il avait trop de travail

Activité 2 Transpose les phrases suivantes au discours indirect.

- Julie a affirmé : « Je suis bonne en maths. »
 → Julie a affirmé qu'elle était bonne en maths
- Nous confirmons : « Le postier est passé à neuf heures. »
 → Nous confirmons qu'il était à neuf heures
- L'institutrice a raconté : « Autrefois, j'aimais les bonbons. »
 → L'institutrice a raconté qu'elle aimait les bonbons
- Le maire explique : « La ville est sous le choc. »
 → Le maire explique qu'il lui racontait la ville était sous le choc
- Les enfants ont répondu : « Nous n'aimons pas la cantine. »
 → Les enfants ont répondu qu'ils n'aimaient pas la cantine

Activité 3 Transforme ces questions en interrogations indirectes.

- La maman demande à l'enfant : « T'es-tu lavé les mains ? »
 → La maman demande à l'enfant si il s'est lavé les mains
- L'instituteur a demandé : « Quand Napoléon est-il mort ? »
 → L'instituteur a demandé à quel moment Napoléon est mort
- Juliette a demandé à ses amies : « Pourquoi pleurez-vous ? »
 → Juliette a demandé à ses amies pourquoi elles pleuraient
- Ma sœur me demande tous les jours : « Veux-tu jouer aux cartes ? »
 → Ma sœur me demande tous les jours si j'ai envie de jouer aux cartes
- Le contrôleur demanda au voyageur : « À quelle station descendrez-vous ? »
 → Le contrôleur demanda au voyageur à quelle station il descendrait

Activité 4 Mettez les phrases suivantes au discours indirect.

- Henri promet à sa femme: "Je t'emmènerai à Venise pour ton anniversaire."

=> Henri a promis à sa femme..... à

- L'employé répond au voyageur: "Je peux vous réserver une place dans le train de 16h30."

=> L'employé a répondu au voyageur réserver une place dans le train de 16h30.

- Michèle téléphone à son ami: "Je viens enfin d'obtenir mon permis de conduire."

=> Michèle a téléphoné à son ami

- Les touristes expliquent à l'agent de police: "Nous ne savons pas comment rentrer à notre hôtel."
Les touristes ont expliqué à l'agent de police

- Muriel, empruntant un CD à son amie, lui affirme "Je vais le copier avec mon graveur."

=> Muriel, empruntant un CD à son amie, lui affirme

Activité 5 Transpose les phrases suivantes au discours indirect.

Il déclara : 'Demain, nous ne serons plus à Meaux.'

=> Il déclara

Pierre m'a demandé : 'Manges-tu avec Sarah ?'

=> Pierre m'a demandé

Philippe m'a dit : 'Je travaille à Paris.'

=> Philippe m'a dit

'Marlène arrivera à 21 heures.' me dit Julien.

=> Julien m'avertit

'Accepteras-tu de relire mon texte ?' me demande Paul.

=> Paul m'a demandé

Viens tout de suite !' dit la maman à son enfant.

=> La maman dit à son enfant

Mon collègue m'a dit : 'Je ne m'occupe pas de ce secteur aujourd'hui.'

=> Mon collègue m'a dit

Luc m'a dit : 'J'ai toujours eu peur du noir.'

=> Luc m'a dit

Alain m'a demandé : 'Veux-tu me prêter ton stylo ?'

=> Alain m'a demandé

Les modifications de temps dans le style indirect, les autres ne changent pas.

| | | |
|--|---|---|
| Présent => imparfait | Il m'a dit : "Je vais bien". | Il m'a dit qu'il allait bien. |
| Futur => conditionnel simple | Il m'a dit : "Je téléphonerai". | Il m'a dit qu'il téléphonerait. |
| Futur antérieur => Conditionnel passé | Il m'a dit : "Nous aurons terminé la chambre avant de venir." | Il m'a dit qu'ils auraient terminé la chambre avant de venir. |
| Passé composé => Plus-que-parfait | Il m'a dit : "J'ai tout vendu". | Il m'a dit qu'il avait tout vendu. |

Les modifications des pronoms dans le style indirect en gardant toujours les concordances de temps précédentes. Vous voyez qu'il faut être logique avec la situation.

| | |
|--|------------------------------------|
| Il/elle m'a dit : "Je suis là." | Il m'a dit qu'il/elle était là. |
| Il m'a dit : "Tu viendras aussi !" | Il m'a dit que je viendrais aussi. |
| Il m'a dit : "Vous viendrez !" | Il m'a dit que nous viendrions. |
| Il m'a dit : "Nous serons là !" / "On sera là !" | Il m'a dit qu'ils seraient là. |

Les modifications des démonstratifs dans le style indirect en gardant toujours les concordances de temps précédentes.

| | |
|--|--|
| Il m'a dit : "Je n'ai plus ce livre." | Il m'a dit qu'il n'avait plus ce livre-là. |
| Il m'a dit : "Cet enfant est sage." | Il m'a dit que cet enfant-là était sage. |
| Il m'a dit : "Je vais régler ce problème." | Il m'a dit qu'il allait régler ce problème-là. |

Les modifications des possessifs dans le style indirect en gardant toujours les concordances de temps précédentes. Là aussi, il faut s'adapter à la logique de la situation.

| | |
|---|--|
| Il m'a dit : "Je n'ai plus votre livre." | Il m'a dit qu'il n'avait plus mon livre. |
| Il m'a dit : "Je n'ai plus vos livres." | Il m'a dit qu'il n'avait plus nos/mes livres. |
| Il m'a dit : "Je suis dans ma voiture." | Il m'a dit qu'il était dans sa voiture. |
| Il m'a dit : "Je vais régler votre problème." | Il m'a dit qu'il réglerait notre/mon problème. |
| Il m'a dit : "Ce pull est à toi." | Il m'a dit que ce pull était le mien. |
| Il m'a dit : "Ce chat n'est pas à moi." | Il m'a dit que ce chat n'était pas à lui. |

Autres modifications :

| | | |
|--|---|--|
| Est-ce que => si / s'il | Je lui ai demandé : "Est-ce que tu viendras ?" | Je lui ai demandé s'il viendrait. |
| Qu'est-ce que => Ce que | Il m'a demandé : "Qu'est-ce que tu fais ?" | Il m'a demandé ce que je faisais. |
| Qu'est-ce qui => Ce qui | Il m'a demandé : "Qu'est-ce qui te fait plaisir ?" | Il m'a demandé ce qui me faisait plaisir. |
| Qui est-ce qui / qui => qui | Il m'a demandé : "Qui est-ce qui est volontaire ?" | Il m'a demandé qui était volontaire. |
| Les questions inversées => si | Il lui dit : "Croyez-vous qu'elle viendra ?" | Il lui a demandé s'il croyait qu'elle viendrait. |
| Les questions directes ne commençant pas par 'est-ce que' => gardent le pronom interrogatif « Où, comment, pourquoi, quand, que, ... » | Il me demande : "Depuis quand dors-tu ?" "Où vas-tu ?" | Il me demande depuis quand je dors. Il me demande où je vais. |
| L'impératif => De+ infinitif | Il lui a dit : "Pars !" | Il lui a dit de partir. |

Adverbes

discours direct

discours indirect

il y a cinq ans

cinq ans avant

l'année dernière

l'année précédente

le mois dernier

le mois précédent

la semaine

la semaine

Pronoms

| | |
|-----------------------|--------------------------|
| Je (ma , mon , mes) | Il /Elle (sa, son, ses) |
| Tu (ta , ton , tes) | Je (ma, mon, mes) |
| Nous (notre, nos) | Ils /Elles (leur, leurs) |
| Vous(votre ,vos) | Nous (notre /nos) |